

大悲咒

DHARANI DA GRANDE COMPAIXÃO

南無喝囉怛那哆囉夜耶。南無阿唎耶。娑羅羯帝爍鉢囉耶。菩提薩埵婆耶。
Nán mó hē lā dá nà duō lā yā yé. Nán mó ā lì yé. Pó luó jié dì shuò bō lā yé. Pú tí sà duǒ pō yé.

摩訶薩埵婆耶。摩訶迦盧尼迦耶。唵。薩皤囉罰曳。數怛那怛寫。
Mó hē sà duǒ pō yé. Mó hē jiā lú ní jiā yé. Ān. Sà pō lā fá yī. Shù dá nà dá xiǎ.

南無悉吉栗埵伊蒙阿唎耶。娑盧吉帝。室佛囉楞馱婆。南無那囉謹墀。
Ná mó xī jí lì duǒ yī méng ā lì yé. Pó lú jí dì. Shì fó lā léng tuó pō. Nán mó nà lā jǐn chí.

醯唎摩訶。皤哆沙咩。薩婆阿他豆輸朋。阿逝孕。薩婆薩哆。那摩婆薩哆。
Xī lì mó hē. Pó duō shā miē. Sà pō ā tā dòu shū péng. Ā shì yùn. Sà pō sà duō. Nà mó pō sà duō.

那摩婆伽。摩罰特豆。怛姪他。唵。阿婆盧醯。盧迦帝。迦羅帝。夷醯唎。
Nà mó pō qié. Mó fá tè dòu. Dá zhí tā. Ān. Ā pō lú xī. Lú jiā dì. Jiā luó dì. Yí xī lì.

摩訶菩提薩埵。薩婆薩婆。摩囉摩囉。摩醯摩醯唎馱孕。俱盧俱盧羯蒙。
Mó hē pú tí sà duǒ. Sà pō sà pō. Mó lā mó lā. Mó xī mó xī lì tuó yùn. Jù lú jù lú jié méng.

度盧度盧罰闍耶帝。摩訶罰闍耶帝。陀囉陀囉。地唎尼。室佛囉耶。遮囉遮囉。
Dù lú dù lú fá shè yé dì. Mó hē fá shè yé dì. Tuó lā tuó lā. Dì lì ní. Shì fó lā yé. Zhē lā zhē lā.

麼麼罰摩囉。穆帝隸。伊醯伊醯。室那室那。阿囉嚩佛囉舍利。罰沙罰參。
Mó mó fá mó lā. Mù dì lì. Yī xī yī xī. Shì nà shì nà. Ā lā sēng fó lā shè lì. Fá shā fá shēn.

佛囉舍耶。呼盧呼盧摩囉。呼盧呼盧醯利。娑囉娑囉。悉唎悉唎。蘇嚕。蘇嚕。
Fó lā shě yé. Hū lú hū lú mó lā. Hū lú hū lú xī lì. Suō lā suō lā. Xī lì xī lì. Sū lǔ. Sū lǔ.

菩提夜菩提夜。菩馱夜菩馱夜。彌帝唎夜。那囉謹墀。地利瑟尼那。婆夜摩那。
Pú tí yè pú tí yè. Pú tuó yè pú tuó yè. Mí dì lì yè. Nà lā jǐn chí. Dì lì sè ní nà. Pó yè mó nà.

娑婆訶。悉陀夜。娑婆訶。摩訶悉陀夜。娑婆訶。悉陀喻藝。室皤囉耶。
Suō pō hē. Xī tuó yè. Suō pō hē. Mó hē xī tuó yè. Suō pō hē. Xī tuó yù yì. Shì pō lā yé.

娑婆訶。那囉謹墀。娑婆訶。摩囉那囉。娑婆訶。悉囉僧阿穆佉耶。娑婆訶。
Suō pō hē. Nà lā jǐn chí. Suō pō hē. Mó lā nà lā. Suō pō hē. Xī lā sēng ā mù qiē yé. Suō pō hē.

娑婆摩訶阿悉陀夜。娑婆訶。者吉囉阿悉陀夜。娑婆訶。波陀摩羯悉陀夜。
Suō pō mó hē ā xī tuó yè. Suō pō hē. Zhě jí lā ā xī tuó yè. Suō pō hē. Bō tuó mó jié xī tuó yè.

娑婆訶。那囉謹墀皤伽囉耶。娑婆訶。摩婆利勝羯囉夜。娑婆訶。
Suō pō hē. Nà lā jǐn chí pō qiē lā yé. Suō pō hē. Mó pō lì shèng jié lā yè. Suō pō hē.

南無喝囉怛那哆囉夜耶。南無阿唎耶。娑羅羯帝爍鉢囉耶娑婆訶。唵悉殿都。
Nán mó hē lā dá nà duō lā yā yé. Nán mó ā lì yé. Pó luó jié dì shuò bō lā yé suō pō hē. Ān xī diàn dōu.

漫多囉。跋陀耶。娑婆訶。
Màn duō lā. Bá tuó yé. Suō pō hē.